校異源氏物語・花のえん

たまへれ つれ とあれは柳花園とい て もなとはさらにもいはすととのへさせ給へりやう! なくてやすき事なれとくるしけなりとしおいたるはかせとものなりあやしくや きさらきの せともの心にも うするにも源氏の君の御をはかうしもえよみやらすくことにすしの てられて春宮かさしたまはせてせちにせめのたまはするにの てまうの ばさえか [の女御 れ たちめみなみたれてまひ給 なくみゆ左のおとゝうらめしさもわすれて涙をとし給ふ頭中将い のとかにそてかへすところをひとをれけしきはかりまひ給 つるといふまひいとおもしろくみゆるに源氏の御もみちの賀の ふころなるには る の らお しけ む給 Ż てれいなれたるもあはれにさまり はみなをくし とめやすくも こゑも心ちよけ の ほ んこく せともの ほ ほ 人にことなり は のあなかちににく はみかともいかてかをろかにおほされ むいとおもしろけれは御そ給はりていとめつらしき事に人をもへ りて りたまふ弘徽殿の女御中宮のかくておはするを折ふしことにやすか は か つか すく へされ V ふみつくり給ふ宰相中将春とい つか か みしうおもへ T みにはえすくし給はてまい あまり南殿のさくらの宴せさせ給后春宮 ちには l ふまひをこれはいますこしすくしてか れておはしますかゝるかたにやむことなき人 なるにみこたちかむたちめよりはしめてその道のは け しくはる! つめてこは つきに頭中将人のめうつしもたゝならすお み給らむもあや なしろめるおほか へと夜に入てはことにけちめもみえすふみなと ŋ 9 かうやうのおりにもまつこの君をひか とくもりなきにはにたちいつるほとは かひなとも 御らんするなむおかしか しう ŋ り給日いとよくはれ 地下 ん中宮御めのとまるにつけ の ふもし給は わ か かうおも -の人は **〜**入日になるほと春 しくすくれ まし の御 ゝる事もやと心つか れりとの給ふこ ふも心うしとそみ かれかたくてたち へるににるへきも てみかと春 つほね左右にし 八おほくも て空の りける たりさて ほ おりおほしい 10 つらおそし 7 しる \sim の鴬さ かくと か け ŋ み の め なた した か

け おほかたに花のすかたをみましかは露も心のおかれましやは御心のうちな んことい かてもりにけむ夜いたうふけてなむことはてける上達部をのをの

ちはするそかしと思ひてやをらのほりてのそき給人はみなねたる ふち おそろしと思へ うちすしてこなたさまには うおかしけなるこゑ のくちあきたり女御はうへ してけれはうちなけきてなをあらしに弘徽殿のほそとのにたちより給 **1**るけはひなり おかしきを源氏の君ゑい心ちにみすくしかたくおほえ給ひ か うほ もうちやすみて れ后春宮か わたりをわ るけ んおくのくる へらせ給ひ りなふ しきにてあなむくつけこはたそとの給へ のなへての かやうに思ひかけぬほとにもしさりぬへきひまもやあると の御つほねにやかてまうのほり給にけ くるもの ゝともあきて人をともせすかやうにて世中のあやま しのひてうか め れは 人とはきこえぬおほろ月夜ににるも のとやかになりぬるに月 かいとうれしくてふと袖をとらへたまふ女 ゝひありけとかたらふへきとくちもさ 7 とあ となにかうとまし けれはうへ かうさ \wedge ħ は人すくな のそなきと しいとわか へれ の は三 7

さけ ともおほされしとの給 れ とみ給ふにほとなくあけゆけは心あはたゝし女はましてさまく~ か 7 ん事はくちおしきに女もわかうたをやきてつよき心もしらぬなる たるけ しけな なりけりときゝさためていささかなくさめけりわひしとおも しよせたりともなむてう事 たきおろしてとはを なくこわ ふかき夜のあは ŋ しきなり猶なのりしたまへ わな **〜**しうはみえしとおもへ 7 れをしるも入月 5 \sim したてつあさましきにあきれ ずかあら に人とのたまへとまろはみな んた \hat{o} いかてきこゆへきかうてやみなむとはさり おほろけなら ŋ 7 ゑい心ちやれ しのひてこそとの給ふこゑに たるさま ぬ契とそおも いならさり 人にゆるされ 15 となつか へるもの ふとて $\overline{}$ におもひみた けむゆるさ しらうたし からな ゆ た しうお れ の

Š さまえ うき身世にやかてきえなは むになまめきたりことは た りやきこえたか つねても草の は へたるもしかなと 5 をはとはしとやおも

すお きか な おほくさふらひておとろきたるもあれは は れ ŋ か くおほす事なら ぬ なとつきしろひ なくてあふきは おきさは しか は五六の君ならんかしそちの宮の北の方頭中将のすさめぬ四 つれそと露 かつ はきうへ つる人の の う か やとりをわか 0 すはなにかつゝまむもしす さまかな女御 7 りをしるしにとりか 御 そらねをそしあへる つほねにまひりちか むまにこさゝ :の御おとうとたちにこそはあらめまた世に か ゝるをさもたゆみなき御 へていて給ひぬきりつ V ふけしきとも か り給ひてふ か い給ふか は らにかせもこそふ し給 とも しけくまよ へれ $\langle \cdot \rangle$ ほには ひあ の とね しの 君なとこ へす け \sim は $\langle \cdot \rangle$ \mathcal{O} わ られ と

右中 なるへ ころ るけ しろ くら りたる か れたちて侍 と心も空にて ことかよは ねむ程もまきらはしさてたえなむとはおもはぬけしきなりつるを か ほ る にたてまつらんと心さし給へるをいとおしうもある なれとゆ にな り給 は さねにてこきかたにかすめる月をかきて水にうつしたる心は てなさん しふちつほはあ したまひ へしさりとてしらてあら おま わ うは は つ しかうやうなるにつけてもまつか れ Z つらひて やとあり れ あ ^ は 7 つ すへきさまをゝ くし 給 そき おも な 5 る車ともまか よりまか つさうのことつかうまつり しかなか á つかしうもてならしたりくさのはらをはとい 7 Z つ か W け Ŋ てやあら ∇ か < か は 7 ĺλ か にそやまた人 たふおもひくらへ てをく たらぬ にし ひとも て給 つきにまうのほり給にけ となか しへすなりぬらん むとらうたく T ŋ ひけるほとにたゝ それならまし りし侍 んは くまなきよしきよこれ 7) しるくてく W つれ つる御かた め の たいとくちおし ふし給 たとしら ありさまよく へるや弘徽 6 治きの 、るまみ 0 おほしやる れ給ふその か わたりの t は \wedge いま北の ŋ ち なとよろつにおもふも いますこし か め 殿 Ŋ Ž 7 つ のさと人侍 か み は か の 0) おとゝ いさため 御あ か 君 る みつをつけてう 事よりもなまめ 日は後宴の事ありてまきれ かり侍つときこ 0 ありさまのこよなうおくま らん へけ ありあけい の 1 ^ しる か W か お なとき ぬほとは んよりか につ ħ れ か \sim か なら る中 Ū なわつらは L ひしさまのみ心に は の れ W か 7 に \sim あ か h ね てやしぬ (ならんひ いわつら たとみ給 たてより かしう めなれたる ふきはさく てことノ ゆるにも 四位 か 心のとまる にせましと 15 か 7 は 0 しうた せ給 らん おも つ

御心 りて り御 とようならはされ こし人な し事きこえ給ふこゝ ひなりてあ け T をき給 やは うのま れは め ことなとを 世にしらぬ こしら れ したまはす 7 たる事や か にをし \sim に ŋ いきやうつきらう ぬる しへくらしてい へむとおほして二条院 おほいとのにもひさしうなりにけるとおほせとわか君も心 心ちこそすれ 7 へなさんとおほ う れ 夜はなくてとうたひ給おと ましらむとおもふこそう らのよはひにてめい わりなく 有明 とよろつおほし はしたひまつはさすおほいとの て給ふをれ す 0 しき心は にかなひ 月 ^ 0 わうの おは ゆ Ż くゑをそらにまか しろめ め め え のとくちおしう し 御代四代をなんみ侍ぬ \sim ぬみるまゝ 7 いとことな 、らされ わ L たり給 ったけれ おとこの御をしへな てさう Ŋ 日ころの ŋ にいとうつく おほ には あ て へて Ó か 日 せと め 御ことまさく れ とかきつけ 所なう 御 の 7 け の W ₽ れとこの れ の か は は けに わ

しう せてあそひ給 花園まことにこうた な む お て の た にたちい そしうなるも しろしめ とわ し給殿 とやを しとおほし にて御たい ほ Š と 7 し侍しときこえ給 ふる事なむ侍らさりつる道 \mathcal{O} つくり < $\langle \cdot \rangle$ ζì わ 15 のやうにふみともきやうさくにまひ とも りなうおほ つ つ ŋ つ 6 あひ れ てさせ給 0 し と やうに へられ へ給 とも ∇ の と 給 なけ て御この め Š てかうらむにせなかをしつゝとり! Ō \wedge る殿を宮たち の h 7 Z しらてことにゆるし給は V 7 しみた とおも たり や に へま の て か しともをこゝ へさせ給へるけ 9 な か P しうな 7 へはことにとゝ 四位 に事 け しか の ζì T むをく てにきこえ給し ふち ∇ れ しろ れいともなりぬ ŧ たるをおとこもたつね給は か の少将をたてまつりたまふ の は世のめんほくにや侍らましときこえ給ふ弁中 が給給 Ó T T しか V の まめかしうもてなし給 御もきの日みかきしつらは 宴 か ħ 余日右大殿 し給 てさくさくら ふ春宮には しこにたつね侍しなりよろつのことよ なりおきなもほとほとまひい のものの上手ともおほかるころをひく のありあ の ふ花さか へおこなふ事も侍らす かくも め かとおはせね へくみたまへ けの の あ B た 卯 ふた木そ 君は りは み りに 月は の Ó 7 はすきに け か にも かりとおほ はかなか ねともととの É しにましてさか は か む \sim に つら のの ŋ W に 源氏 にれたり とおも あとは たる ちおしうも か りねとも た む は りし夢をお をほ T た む 7 の しさためた 君にも ほりて は ち か おほやけ ぬへき心ちな しろきあ ななは め なく しら か ゆく の み わ の 一日う なとも ほ ち \wedge ŋ れ あは はる W

りそて らすとまつふちつほ に源氏 つはこな に女一宮女三宮 か に くひきてみ てそわたり給さくらの しきをなとの給は やうもの ほ T とにてうへにそうし給ふしたり わかやとの花しな Ŋ ち のきみ た つ なとたう の か せよかし女みこたちなともお とさま な人は つつまに れ ĺλ 7 しになむ た 0 Ŋ にあたり いわたり くゑ たま じうへの か お す御よそひなとひきつくろひ給ていたうくる の はしますひ へての色ならはなにかはさらに君をまたまし内に お W \sim からのきの御なをしえひそめの ってあれ おほし ŋ なやめるさまにもてなし給てまきれたち給ひぬ あそひなといとおもしろうし給て夜すこ る御さまけに きぬなるにあされたるおほきみす つおほえ はみか ζì むかしのとく てらるなやましきにい てことさらめきもて かほなりやとわらはせ給てわさとあ うしともあ ζì いとことなり ζì つる所なれ 、ちに におは け 花 わたして のに したかさ は $\langle \cdot \rangle$ してよりゐたま といたうしひら てたるをふさは なへてのさまに ほひも か 人 た の ね 7 なまめ しふ けおさ ほとに ŋ $\overline{}$ ĺγ め おは T け ħ りふ る あ た ゆ 7

か

れ

ま

は

る

御方ノ をとらへて りあやしくもさまかへけるこまうとかなといらふるは心しらぬにやあらんいら をとられてからきめをみるとうちおほとけたるこゑにいひなしてよりゐたまへ なれとさすかにおかしうおもほされていつれならむとむねうちつふれてあふき まとのみすをひきゝたまへはあなわつらはしよからぬ人こそやむことなきゆか たるけはひはたちをくれいまめかしき事をこのみたるわたりにてやむことなき たうくゆりてきぬのをとなひいとはなやかにふるまひなして心にくゝをくまり りはかこち侍なれといふけしきをみ給ふにおも〳〵しうはあらねとをしなへて わひにて侍りかしこけれとこのおまへにこそはかけにもかくさせ給はめとてつ へはせてたゝときく〜うちなけくけはひするかたによりかゝりてき丁こしに手 のわかうとともにはあらすあてにおかしきけはひしるしそらたきものいとけふ 〜ものみ給とてこのとくちはしめたまへるなるへしさしもあるましき事

か とをしあてにのたまふをえしのはぬなるへ あつさゆみいるさのやまにまとふ哉ほのみし月のか け Ŕ みゆるとなにゆへ

それなりいとうれしきものから 心いるかたならませはゆみはりの月なき空にまよはましやはといふこゑた